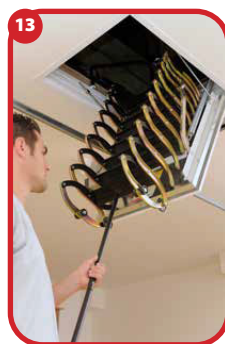


PL - SCHODY PRZECIWPÓŻAROWE - INSTRUKCJA MONTAŻU
РУ - ПОЖАРНАЯ ЛЕСТНИЦА - ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
EN - FIRE STAIRS - MOUNTING INSTRUCTIONS
DE - FEUERTREPPE - MONTAGEANLEITUNG
LV - UGUNSDROŠAS BĒNIŅU KĀPNES - UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS
LT - UGNIAI ATSPARŪS PALĒPĒS LAIPTAI - MONTAVIMO INSTRUKCIJOS
CZ - SCHODY PROTIPOŽÁRNÍ STAHOVACÍ - MONTÁŽNÍ NÁVOD
SK - SCHODY PROTIPOŽIARNE SŤAHOVACIE - MONTÁŽNY NÁVOD
EE - TULEKINDEL KLAPPREDEL - PAIGALDAMISJUHISED

EAN:

8595228801147
8595228801062
8595228800942
8595228800829
8595228801109
8595228801024
8595228800904
8595228800782
8595228800706
8595228800980
8595228800867
8595228800744
8595228800669
5902490691452
5902490691445







/PL/ INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Rozpakowanie schodów przeciwpożarowych
2. Rozpakowanie instrukcji i zestawu do montażu
3. Zapoznanie się z instrukcją i sprawdzenie kompletności przesyłki
4. Zamontowanie 4 śrub kotwiących
- 5,6. Dwie osoby trzymające schody do montażu
7. Dopasowanie schodów do otworu
8. Ustawienie w prawidłowej pozycji
9. Dopasowanie ramy za pomocą 4 wsporników, przez trzecią osobę znajdującą się na poddaszu
10. Prawidłowe dopasowanie 4 śrub kotwiących
11. Bezpieczne zainstalowanie schodów w suficie
12. Umieszczenie drążka do otwierania w otworze kłapy
13. Opuszczenie drabiny przy pomocy drążka
14. Montowanie poręczy do schodów przeciwpożarowych
15. Złożenie schodów przy pomocy drążka
16. Drugi koniec drążka posiada plastikową końcówkę służącą do zamykania kłapy schodów

/PY/ ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ЧЕРДАЧНОЙ ЛЕСТНИЦЫ

1. Распаковка чердачной лестницы
2. Контроль поставленного типа и размера чердачной лестницы
3. Прочтите инструкцию и проверьте комплектность поставки
4. Установка 4 крепежных болтов
- 5, 6. Два человека поднимают лестницу в строительный проем
7. Помещение лестницы в строительный проем
8. Установка
9. Третий человек, который уже находится в чердачном помещении, с помощью 4 несущих элементов закрепляет раму
10. Тщательное затягивание 4 крепежных болтов
11. Чердачная лестница, установленная и закрепленная в строительном проеме
12. Насадка раздвижного стержня и открытие люка
13. Опускание лестницы с помощью раздвижного стержня
14. Насадка и привинчивание рукоятки к раме лестницы
15. Складывание лестницы с помощью раздвижного стержня
16. Другая сторона раздвижного стержня снабжена пластмассовым наконечником, которым люк закрывается

/EN/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR FOLDING LOFT LADDER

1. Unwrapping the folding loft ladder
2. Unpacking the component bag and instructions
3. Read the instructions and check the delivery is complete
4. Mounting the 4 anchoring bolts
- 5, 6. Two people lift the loft ladder to the construction opening
7. Installing the loft ladder into the constructed opening
8. Positioning the loft ladder
9. A third person, already in the loft, fastens the frame using 4 supports
10. Proper fastening of the 4 anchoring bolts
11. Securely installed loft ladder into ceiling
12. Positioning of the operating pole in the drop down door
13. Releasing the ladder with the operating pole
14. Installing the safety rail to the loft ladder
15. Stowing the loft ladder away using the operating pole
16. The other end of the operating pole has a plastic end piece for closing the drop down door zavřít.

/DE/ MONTAGEANLEITUNG FÜR BODENTREPPEN

1. Auspacken der Bodentreppen
2. Kontrolle des gelieferten Typs sowie der Maße der Bodentreppe
3. Lesen Sie die Anleitung durch und kontrollieren Sie die Vollständigkeit der Lieferung
4. Aufsetzen der Ankerbolzen
- 5, 6. Zwei Personen heben die Bodentreppe zur Bauöffnung an
7. Einsetzen der Bodentreppe in die Bauöffnung
8. Aufsetzen
9. Dritte Person, die sich bereits im Dachboden befindet, befestigt mithilfe von 4 Trägern den Rahmen
10. Ordnungsgemäßes Anziehen der 4 Ankerbolzen
11. Eingesetzte und angezogene Bodentreppen in der Dachöffnung
12. Einsetzen des ausziehbaren Stange sowie Öffnen des Deckels
13. Verspannen der Treppen mithilfe der ausziehbaren Stange
14. Einsetzen und Anschrauben des Handgriffs an den Treppenrahmen
15. Zusammensetzen der Treppen mithilfe der ausziehbaren Stange
16. Die zweite Seite der ausziehbaren Stange ist mit einer Plastikendung versehen, mit der sich der Deckel verschließen lässt

/LV/ MONTĀZAS NOTEIKUMI SALOKĀMĀM ĒĶINU KĀPNĒM

1. Izpakojet izvelkamās saliekamās bēniņu kāpnēs
2. Izpakojet stiprināšanas elementus un instrukciju
3. Izlasiet instrukciju un pārbaudiet, vai ir redzamas visas instrukcijā norādītas detaļas
4. Piestipriniet 4 stiprinājuma skrūves
- 5, 6. Divi cilvēki pacel bēniņu kāpnēs un uzliet uz pārseguma konstrukcijas atveres
7. Iemontējiet bēniņu kāpnēs atverē
8. Nolīmeņojiet bēniņu kāpnēs
9. Trešais cilvēks no bēniņu puses, nostiprina rāmi, izmantojot četras balstus
10. Pareiza četru stiprinājuma skrūvju stiprināšana
11. Droši uzstādītas bēniņu kāpnēs
12. Apkalpes stieņa novietošana nolaižamajās kāpnēs
13. Kāpņu atvēršana ar apkalpes stieni
14. Drošības sliekšņa uzstādīšana uz bēniņu kāpnēm
15. Bēniņu kāpņu aizvēršana izmantojot apkalpes stieni
16. Apkalpes stieņa otrā galā ir plastmasas detaļa, kas ir paredzēta slēdzēnes slēgšanai

/LT/ MONTAVIMO INSTRUKCIJOS, KURIOS SUSLYGTI KALTINĖS KOPĖS

1. Išpakuokite palėpės laiptus
2. Išpakuokite komponentų maišelį ir instrukciją
3. Perskaitykite instrukciją ir patikrinkite, ar pakuotėje yra visos instrukcijoje nurodytos dalys
4. Sumontuokite 4 tvirtinimo varžtus
- 5, 6. Du žmonės pakelia palėpės laiptus prie konstrukcijos angos
7. Įmontuokite palėpės laiptus į angą
8. Išcentruokite palėpės laiptus angoje
9. Trečias asmuo, jau palėpėje, tvirtina rėmą, naudodamas 4 atramas
10. Tinkamas 4 tvirtinimo varžtų tvirtinimas
11. Saugiau sutvirtinkite palėpės laiptus lubose
12. Pritvirtinkite stumdymo strypą prie palėpės laiptų durelių
13. Atidarykite palėpės laiptus švelniai traukiant žemyn už stumdymo strypo
14. Įmontuokite apsauginį bėgelį ant palėpės laiptų
15. Uždaryti palėpės laiptus naudojant stumdymo strypą
16. Kitame stumdymo strypo gale yra plastikinis galas, skirtas palėpės laiptų užrakimui“

/CZ/ MONTÁŽNÍ NÁVOD

1. Rozbalení stahovacích schodů
2. Kontrola dodaného typu a rozměru stahovacích schodů
3. Přečtete si návod a zkontrolujete úplnost dodávky
4. Nasazení 4 kotevních šroubů
- 5, 6. Dvě osoby vyzvednou schody do stavebního otvoru
7. Vsazení schodů do stavebního otvoru
8. Usazení
9. Třetí osoba, která je již v půdním prostoru pomocí 4ks nosníků upevní rám
10. Řádné utažení 4ks kotevních šroubů
11. Vsazené a utažené stahovací schody ve stropním otvoru
12. Nasazení stahovací tyče a otevření víka
13. Stažení schodů pomocí stahovací tyče
14. Nasazení a přišroubování madla na rám schodů
15. Složení schodů pomocí stahovací tyče
16. Druhá strana stahovací tyče je opatřena plastovou koncovkou, kterou se víko uzavře

/SK/ MONTÁŽNY NÁVOD PRE SKLADACÍ PODKROVNÝ REBRÍK

1. Rozbalenie skladacieho podkrovných schodov
2. Rozbalenie vrecka s komponentmi a pokyny
3. Prečítajte si pokyny a skontrolujte, či je dodávka kompletná
4. Namontujte 4 kotviace skrutky
- 5, 6. Dve osoby zdvihnú pódny rebrík k stavebnému otvoru
7. Inštalácia podkrovného rebríka do vytvoreného otvoru
8. Umiestnenie podkrovného rebríka
9. Tretia osoba, ktorá je už v podkroví, pripevní rám pomocou 4 podperiek
10. Správne upevnenie 4 kotviacich skrutiek
11. Bezpečne namontovaný podkrovný rebrík do stropu
12. Umiestnenie ovládacieho pólu vo výklopných dverách
13. Uvoľnenie rebríka s ovládacím stĺpikom
14. Inštalácia bezpečnostnej lišty na podkrovný rebrík
15. Podlahový rebrík odložte pomocou obslužnej tyče
16. Druhý koniec ovládacieho stožiaru má plastovú koncovku na zatvorenie rozbaľovacích dverí

/EE/ KLAPPREDELI PAIGALDUSJUHISED

1. Eemalda klappredel pakendist
2. Eemalda pakendist kinnitusvahendid ning manual
3. Loe juhiseid ning veendu, et pakendis on kõik vajalik
4. Kinnita 4 ankur polti
- 5, 6. Kaks inimest peaks tõstma klappredeli avausse
7. Klappredeli paigaldamine avausse
8. Klappredeli positioneerimine
9. Kolmas inimene, kes on juba avausse kinnitab raami 4 toestusega
10. Kuidas õigesti ankurpolte kinnitada
11. Turvaliselt lakke kinnitatud klappredel
12. Juhtpulga asetamine klappuksele
13. Juhtpulgaga redeli alla laskmine
14. Käsipuuga paigaldamine klappredelile
15. Juhtpulgaga klappredeli sulgemine
16. Juhtpulga teises otsas on plastikust otsik, millega saab ust sulgeda“

